



A9-0220/2022

27.7.2022

JELENTÉS

az Európai Parlamentnek a Bizottsághoz és a Bizottság alelnökéhez/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjéhez intézett, „Megújított partnerség a déli szomszédsággal. Új program a földközi-tengeri térség számára” című ajánlásáról
(2022/2007(INI))

Külügyi Bizottság

Előadó: Antonio López-Istúriz White

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT AJÁNLÁSTERVEZETE	3
INFORMÁCIÓ AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG ÁLTALI ELFOGADÁSRÓL	21
AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA	22

AZ EURÓPAI PARLAMENT AJÁNLÁSTERVEZETE

a Bizottsághoz és a Bizottság alelnökéhez/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjéhez „Megújított partnerség a déli szomszédsággal. Új program a földközi-tengeri térség számára” címmel (2022/2007(INI))

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője által tett, „Megújított partnerség a déli szomszédsággal – új program a földközi-tengeri térség számára” című, 2021. február 9-i közös nyilatkozatra (JOIN(2021)0002),
- tekintettel az 1995. november 27–28-i euromediterrán konferencián elfogadott, az euromediterrán partnerséget részletes munkaprogrammal együtt létrehozó Barcelonai Nyilatkozatra,
- tekintettel az Európai Unióról szóló szerződés 8. cikkére,
- tekintettel az ENSZ 2015. szeptember 25-én New Yorkban megrendezett, fenntartható fejlődésről szóló csúcstalálkozóján elfogadott, a fenntartható fejlődési célokat meghatározó „Alakítsuk át világunkat: a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrend” című, 70/1. számú ENSZ-határozatra,
- tekintettel az 14. fenntartható fejlődési célra: „Az óceánok, tengerek és tengeri erőforrások megőrzése és fenntartható hasznosítása a fenntartható fejlődés céljait követve”;
- tekintettel az ENSZ Éghajlat-változási Keretegyezménye (UNFCCC) részes feleinek 21. konferenciáján (COP 21) az 1/CP.21. számú határozattal elfogadott Párizsi Megállapodásra és a részes felek 11. konferenciájára (COP11),
- tekintettel a UNFCCC feleinek az egyesült királyságbeli Glasgow-ban 2021. október 31. és november 13. között megrendezett 26. konferenciájára (COP26),
- tekintettel a Bizottságnak az európai zöld megállapodásról szóló, 2019. december 11-i közleményére (COM(2019)0640),
- tekintettel a nőkkel szemben alkalmazott hátrányos megkülönböztetés minden formájának kiküszöböléséről szóló egyezményre (CEDAW),
- tekintettel az Európa Tanácsnak a nők elleni és a családon belüli erőszak megelőzéséről és felszámolásáról szóló egyezményére (isztambuli egyezmény),
- tekintettel a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (ILO) nyolc alapvető egyezményére, nevezetesen: Egyezmény az egyesülési szabadság és a szervezkedési jog védelméről, 1948; Egyezmény a szervezkedési és a kollektív tárgyalási jogról, 1949; Egyezmény a kényszermunkáról, 1930 (29. sz.) (és annak 2014. évi jegyzőkönyve); Egyezmény a kényszermunka eltörléséről, 1957; Egyezmény a foglalkoztatás alsó korhatáráról, 1973;

Egyezmény a gyermekmunka legrosszabb formáiról, 1999; Egyezmény az egyenlő díjazásról, 1951; Egyezmény a hátrányos megkülönböztetésről (foglalkoztatás és foglalkozás), 1958;

- tekintettel a Földközi-tenger tengeri környezetének és partvidékének szennyezés elleni védelméről szóló egyezményre (a barcelonai egyezményre) és az ahhoz kapcsolódó uniós jegyzőkönyvekre és határozatokra,
 - tekintettel a Földközi-tenger partvidéki államai által 2017. március 30-án Vallettában (Málta) elfogadott miniszteri nyilatkozatra (MedFish4Ever nyilatkozat),
 - tekintettel a „Megújított partnerség a déli szomszédsággal – A déli szomszédságra vonatkozó gazdaságélénkítési és beruházási terv” című, 2021. február 9-i közös bizottsági szolgálati munkadokumentumra ((SWD(2021)0023),
 - tekintettel a Tanács „Megújított partnerség a déli szomszédsággal – Új program a földközi-tengeri térség számára” című, 2021. április 16-i következtetéseire,
 - tekintettel az Európai Tanács 2021. október 10-i és 22-i következtetéseire,
 - tekintettel a 2021. február 26-i európai tanácsi nyilatkozatra,
 - tekintettel a Régiók Bizottságának az uniós „Megújított partnerség a déli szomszédsággal. Új program a földközi-tengeri térség számára” címmel a Régiók Bizottsága 145., 2021. június 30-i és július 1-jei plenáris ülésén elfogadott véleményére,
 - tekintettel „Az arab tavasz után: a Közel-Kelet és Észak-Afrika jövője” című, 2019. március 27-i állásfoglalására,¹
 - tekintettel a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság és a Fejlesztési Bizottság véleményére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 118. cikkére,
 - tekintettel a Külügyi Bizottság jelentésére (A9-0000/2022),
- A. mivel 1995 novemberében az akkori Európai Közösség 12 dél-mediterrán országgal együtt aláírta a Barcelonai Nyilatkozatot azzal az alapvető céllal, hogy előmozdítsa a béke, a stabilitás és a jólét közös térségének kialakítását;
- B. mivel 2004-ben az EU keleti és déli bővítése következtében az Európai Unió úgy döntött, hogy elindítja az EU keleti és déli dimenziójára egyaránt kiterjedő európai szomszédságpolitikát, amely a szomszédos országokkal folytatott párbeszéd és együttműködés előmozdítására törekszik; mivel az európai szomszédságpolitikát ezt követően 2015-ben aktualizálták; mivel a politikát hosszú éveken át kiegészítette az EU külső fellépéseire vonatkozó, külön pénzügyi eszköz, amely forrásokat és általános célkitűzéseket határozott meg, valamint felhatalmazta a Bizottságot arra, hogy javaslatot tegyen az uniós segítségnyújtás többéves és éves programozására; mivel az európai szomszédságpolitika uniós pénzügyi eszközét mostanra a Szomszédsági, Fejlesztési és

¹ HL C 108., 2021.3.26., 90. o.

Nemzetközi Együttműködési Eszköz – Globális Európa (NDICI) váltotta fel;

- C. mivel 2008 jelentette a barcelonai folyamat folytatásaként létrehozott kormányközi szervezet, az Unió a Mediterrán Térségért (UMT) kezdetét, amely fontos helyszínt biztosít a politikai szintű, valamint a civil társadalmi szervezetek és az érintett politikai szereplők szintjén folytatott párbeszéd és együttműködés számára; mivel az UMT-t kiegészíti egy parlamenti közgyűlés (UMT-PA), amely alapvető lehetőséget biztosít a politikai párbeszéd és konvergencia, valamint az EU és a dél-mediterrán partnerországok választott képviselői közötti többoldalú együttműködés számára;
- D. mivel 2021. február 9-én a Bizottság és a Bizottság alelnöke/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseelője (alelnök/főképviseelő) jóváhagyta a déli szomszédsággal a földközi-tengeri térség új menetrendjéről szóló ambiciózus és megújított partnerségről szóló közös közleményt, valamint az azt kísérő közös szolgálati munkadokumentumot, amely többek között az alábbi öt prioritásra összpontosító gazdasági és beruházási tervet hoz létre: humán fejlődés, jó kormányzás és jogállamiság; reziliencia, jólét és digitális átállás; béke és biztonság; migráció és mobilitás; valamint a zöld átállás: az éghajlatváltozás hatásaival szembeni reziliencia, az energiaügy és a környezet; mivel ez az új mediterrán menetrend a helyes irányba, a déli szomszédság országaival való további gazdasági és politikai integráció felé tett pozitív lépés; mivel az Ábrahám-megállapodásokról szóló nyilatkozat megerősíti a 2020 augusztusában aláírt Ábrahám-megállapodásokat, és hivatkozik az azt követő megállapodásokra, amelyek célja az Izrael és más arab államok közötti kapcsolatok normalizálása;
- E. mivel a mediterrán térség létfontosságú és kiegészítő stratégiai jelentőségű terület az EU számára; mivel az 1995-ben elindított úgynevezett barcelonai folyamat célkitűzései között szerepelt a béke, a stabilitás és a közös jólét közös térségének létrehozása, az euro-mediterrán szabadkereskedelmi térség létrehozása, a demokrácia és az emberi jogok tiszteletben tartásának megerősítése, valamint az emberek közötti jobb megértést és közeledést célzó euro-mediterrán partnerség kialakítása; mivel több mint 25 évvel a barcelonai nyilatkozat után a célkitűzések többsége nem valósult meg teljes mértékben; mivel az EU és mediterrán partnerei közötti kapcsolatokat újra fel kell élénkíteni a közös kihívások kezelése, a közös lehetőségek kihasználása és a közös térségünkben rejlő lehetőségek felszabadítása érdekében; mivel a déli szomszédság országai közös kihívásokkal néznek szembe, mindegyikük egyedi politikai és gazdasági helyzetben van, és sajátos problémákkal küzdenek, amelyeket a régióra vonatkozó uniós politikáknak figyelembe kell venniük;
- F. mivel a földközi-tengeri térségre vonatkozó új menetrendnek átfogó politikai keretet kell meghatároznia, amely megkönnyíti a kétoldalú politikai keretek előkészítését, amelyek lehetnek közös dokumentumok, partnerségi prioritások vagy ezekkel egyenértékű eszközök, közösen elfogadott politikai és gazdasági reformprogramokat és kapcsolódó végrehajtási eszközöket határozva meg; mivel a tagállamok politikáinak a déli szomszédságpolitikával való koherenciája alapvető fontosságú ahhoz, hogy az EU elérje külpolitikai célkitűzéseit a régióban;
- G. mivel az EU-nak és déli szomszédságbeli partnereinek közös érdeke egy megújított és célnak megfelelő multilaterális rendszer támogatása, amelynek középpontjában az ENSZ áll, és amelynek célja az olyan közös kihívások kezelése, mint a konfliktusok

megoldása és megelőzése, a béketeremtés, az éghajlatváltozás, a korrupció, a szervezett bűnözés és a terrorizmus, valamint a nők elleni erőszak;

- H. mivel az EU-nak kiemelt fontosságúnak kell tekintenie a déli szomszédságában történő beruházásokat; mivel az EU déli szomszédságának biztonsága, stabilitása, jóléte és az éghajlatváltozás hatásaival szembeni ellenálló képessége erősíteni fogja az EU biztonságát, stabilitását, jólétét és éghajlatváltozással szembeni ellenálló képességét; mivel a déli szomszédságba történő beruházások megújítása, valamint az EU és a déli szomszédság országai közötti fokozott politikai és szakpolitikai párbeszéd értékes lehetőséget kínál majd a szoros együttműködésre és a szakpolitikai szinergiákra, egyrészt az EU és tagállamai, másrészt a déli szomszédság országai számára egyaránt; mivel a déli szomszédságot nem szabad légüres térben látni, hanem a keleti szomszédságpolitikával és a tágabb értelemben vett európai szomszédságpolitikával (ENP) szoros összefüggésben kell vizsgálni – ahogyan azt az ENP 2015-ös felülvizsgálata meghatározta –, és átfogóan át kell gondolni, hogyan lehet szorosabb, kölcsönösen előnyös és kiegyensúlyozott kapcsolatokat kialakítani az EU és szomszédai között; mivel az EU déli és keleti szomszédsága egyaránt stratégiai jelentőségű az EU számára többek között a stabilitás és biztonság, az energiabiztonság, a konfliktusok és a terrorizmus kockázatának kezelése, az éghajlatváltozás elleni küzdelem, a kereskedelem, az ellátási láncok biztonsága és a piacokhoz való diverzifikált hozzáférés, valamint a migráció kezelése terén, és mivel előmozdíthatják az emberi jogokat és a demokratikus reformokat, és ezáltal biztonságosabb és hatékonyabb teret biztosíthatnak a gazdasági kapcsolatok és beruházások számára, például rövidebb ellátási útvonalakat; mivel az EU-nak olyan közös szabályozási térségre kell törekednie, amely magában foglalja déli és keleti szomszédságát, és ezáltal biztosítja a szomszédos országok számára a legmagasabb szintű politikai, korrupcióellenes és emberi jogi normákhoz való hozzáférést, amelyek nemcsak a gazdasági beruházások és a méltányos és fenntartható gazdasági növekedés multiplifikátorai, hanem a déli és keleti szomszédság országai és az EU biztonságának és politikai stabilitásának javítása, valamint a környezetvédelem szempontjából is kulcsfontosságúak;
- I. mivel a Covid19-válság és az ukrajnai háború élelmezésbiztonsági következményei növelték a további destabilizáció kockázatát, mivel annak társadalmi-gazdasági következményei súlyosak a déli szomszédság országai számára; mivel az EU-nak el kell ismernie a régió sokféleségét és heterogenitását, és kapcsolatát hozzá kell igazítani az egyes államok egyedi körülményeihez;
- J. mivel a déli szomszédságpolitikának hatékony politikai keretet kell biztosítania a déli szomszédság országai számára, valamint hozzáférést kell biztosítania az erőforrásokhoz és a beruházásokhoz azzal a céllal, hogy elősegítse a tényleges és általános társadalmi-gazdasági integrációt, a gazdasági fejlődést, a foglalkoztatást és a kapacitásépítési folyamatot, többek között a demokrácia tekintetében, az érintett intézmények számára; mivel a déli szomszédsági politikának rövid és középtávon hozzá kell járulnia az európai szomszédságban zajló konfliktusok enyhítéséhez és jövőbeli megelőzéséhez; mivel a nőket és a gyermekeket különösen súlyosan érintik a földközi-tengeri országokban zajló konfliktusok;
- K. mivel 2021-ben 1924 ember halt meg vagy tűnt el a Földközi-tenger középső és nyugati térségében húzódo migrációs útvonalakon, míg az ENSZ menekültügyi főbiztosa szerint

további 1153 ember vesztette életét vagy tűnt el a Kanári-szigetekre vezető északnyugat-afrikai tengeri útvonalon; mivel 2020-ban a három útvonalon 1776 ember halt meg vagy tűnt el; mivel a Nemzetközi Migrációs Szervezet (IOM) által 2014 óta megvalósított „Eltűnt Migránsok Projekt” elnevezésű kezdeményezés szerint a Földközi-tengeren 2014 óta 23000 ember halt meg vagy tűnt el;

- L. mivel az EU a migráció és a menekültügy terén olyan átfogó megközelítésre törekedett, amely a szolidaritás, valamint az emberi jogok és a jogállamiság védelme uniós értékein alapul;
- M. mivel az ukrajnai háború számos kiszolgáltatott országban drámai következményekkel járt a gabonafélék, különösen a búza árára, termelésére és kínálatára, valamint az azokhoz való hozzáférésre nézve; mivel a déli szomszédság partnerei strukturálisan függenek a gabonafélék behozatalától, és az ukrajnai háború jelentős hatással van a búza és az étolaj ellátási láncára, ami kihat az élelmezésbiztonságra is; mivel az EU-val, a G7-ekkel és az Afrikai Unióval közösen 2022. március 24-én elindították a nemzetközi élelmezési és mezőgazdasági rezilienciaindítót (FARM), hogy megelőzzék az Oroszország által Ukrajnában folytatott háborúnak a világ élelmezésbiztonságára gyakorolt katasztrofális hatásait;
- N. mivel az Ukrajna elleni orosz agresszív háború az élelmezésbiztonság szempontjából pusztító hatással van – és még lesz is – a térségre nézve; mivel az ukrajnai háború a legutóbbi példaként rávilágított arra a fenyegetésre, amelyet a földközi-tengeri térség és az EU szomszédságának politikai és gazdasági ellenőrzésére törekvő harmadik országok jelentenek a célszörzörök demokratikus törekvéseinek és területi integritásának kárára; mivel az EU déli szomszédsága játékkeret jelent a nagyhatalmak számára, többek között Oroszország, Kína és Irán számára, amelyek mind arra törekednek, hogy politikai és/vagy gazdasági hegemóniát gyakoroljanak a déli szomszédság egyes országaiban, ami komoly kihívást jelent az EU, annak tagállamai és a déli szomszédság országai számára a félretájékoztató elleni küzdelemre és a demokratikus értékek – például a sajtószabadság, az egyesülési és gyülekezési szabadság és a médiapluralizmus – előmozdítására irányuló kapacitásépítés terén, amelyek a jogállamiság alapvető és kulcsfontosságú elemei, és amelyeket fokozni kell; mivel a szabad, erős és független civil társadalom a régió valamennyi országának fejlődése szempontjából alapvető jelentőséggel bír;
- O. mivel folyamatosak az EU arra irányuló erőfeszítései, hogy fellépjen a harmadik felek által a régió destabilizálására tett kísérletek ellen; mivel az EU-nak meg kell erősítenie kiemelt partnerként betöltött szerepét, valamint a déli szomszédság országainak elsődleges politikai, gazdasági és demokratikus alapját olyan kérdésekben, mint az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság, a biztonság, a migráció, az éghajlatváltozás elleni küzdelem, valamint a kutatás és fejlesztés; mivel az EU ezen alapvető szerepének jelenleg is és a jövőben is tükröződnie kell a déli szomszédsággal kapcsolatos uniós szintű elkötelezettség és politikai irányvonal szintjében;
- P. mivel a szervezett bűnözés és a terrorizmus valamennyi formája, köztük az iszlamista terrorizmus elleni küzdelem továbbra is prioritást élvez; mivel a régióban 2015 óta folyamatosan küzdenek az Iszlám Állam ellen; mivel a radikális mozgalmak néhány kiváltó okával, többek között a társadalmi és politikai marginalizálódással a mai napig

nem foglalkoznak;

- Q. mivel az ukrajnai háború és az ebből eredően az EU energiaellátása diverzifikálásának és szén-dioxid-mentesítésének szükségessége megmutatta, hogy a déli szomszédság alapvető szerepet játszik abban, hogy az EU kulcsfontosságú partnerévé váljon az európai zöld megállapodás elérésében, valamint abban, hogy rövid távon elegendő gáz- és olajellátást biztosítson az EU számára, ami kölcsönös előnyökkel jár mind az EU, mind a déli szomszédság országai számára; mivel a Földközi-tenger déli és keleti térségében található országokban, különösen a megújuló villamosenergia-termelésben jelentős potenciállal rendelkező Szaharában jelentős földgáztartalékok felfedezése és a megújuló energiaforrások bősége lehetőséget kínál az érintett országok gazdasági fejlődésére és az EU-val a tiszta energiával – többek között a megújuló energiaforrásokból előállított hidrogénnel – való együttműködésre; mivel a természeti erőforrásokból származó bevételeket igazságosan kell elosztani és a helyi lakosság javára kell fordítani; mivel ezek a gázkészletek és -ellátások partnerségeket, beruházásokat és a know-how megosztását teszik szükségessé a dél-mediterrán térség országai, valamint az EU és tagállamai között; mivel ez a partnerség már most is lehetőséget kínál az összes érintett dél-mediterrán ország közötti párbeszédre és együttműködésre, ami nagyobb stabilitást eredményez a régióban; mivel a déli szomszédság ezért nem csak a regionális biztonság és stabilitás szempontjából alapvető fontosságú, hanem a megbízható energiaforrásokhoz – köztük a megújuló energiaforrásokhoz – való hozzáférést tekintve elsődleges partnerként is; mivel a kölcsönös előnyökkel járó valódi partnerség – különösen a déli szomszédság országaiban élők számára – kulcsfontosságú a megújuló, megfizethető és helyi energiához való inkluzív hozzáférés biztosításához;
- R. mivel az éghajlatváltozás hatásai még inkább arra fogják kényszeríteni a Közel-Keleten és Észak-Afrikában élőket, hogy elhagyják lakóhelyüket; mivel 2022 novemberében Egyiptom ad otthont az ENSZ 27. éghajlatváltozási konferenciájának (COP27); mivel az ENSZ Környezetvédelmi Programja szerint a földközi-tengeri térség a világ átlagához képest 20%-kal gyorsabban melegszik; mivel a tavaszi és nyári csapadékmennyiség 2080-ra várhatóan 30%-kal csökken;
- S. mivel a földközi-tengeri régió 510 millió embernek ad otthont, és a világ legszenyettebb nagy tengere, ahol 1 km²-re 1,25 millió műanyag részecske jut; mivel a tengeri hulladék a biológiai sokféleség válságának egyik fő tényezője, és évente mintegy 641 millió euróba kerül a turizmus, a halászat és a tengeri ágazat számára; mivel a Természetvédelmi Világalap 2019. évi jelentése szerint évente 0,57 millió tonna műanyag kerül a Földközi-tengerbe, ami 2050-re megnégyszereződik; mivel az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete szerint azon földközi-tengeri állományok 75%-át, amelyekre vonatkozóan validált értékelések állnak rendelkezésre, biológiailag nem fenntartható szinten halásszák;
- T. mivel a déli szomszédságban a fejlődés, a biztonság, a stabilitás és a demokrácia szorosan összefügg a nők, a fiatalok és a hátrányos megkülönböztetést elszenvedő csoportok, például az LMBTQI+ személyek valódi társadalmi-gazdasági integrációjával, a vallási, kulturális és etnikai kisebbségek alapvető jogaival, valamint a polgárok és a független civil társadalom számára nyitott terekkel, ahol szabadon kifejezhetik magukat, cselekedhetnek és megoszthatják elképzeléseiket és

véleményüket; mivel tanulmányok kimutatták, hogy alapvető fontosságú az oktatáshoz, a szakképzéshez, a foglalkoztatáshoz és a megfelelő hosszú távú szakmai fejlődéshez való hozzáférési lehetőségük; mivel a nők polgári, politikai, szociális és gazdasági jogait és azok előmozdítását a déli szomszédságban prioritásként kell kezelni a földközi-tengeri térségre vonatkozó új menetrendben; mivel a nők munkaerő-piaci integrációja továbbra is jelentősen alacsonyabb, mint a világ más részein, átlagosan 19% az ENSZ nőjogi szervezetének 2020. évi jelentése szerint, amely helyzetelemzést nyújt a közel-keleti és észak-afrikai (MENA) régióban élő nőkről;

1. javasolja, hogy a déli szomszédsággal való megújított partnerség végrehajtása során a földközi-tengeri térségre vonatkozó új menetrend, a Bizottság és az alelnök/főképviseelő:
 - (a) biztosítson megfelelő forrásokat a földközi-tengeri térségre vonatkozó új menetrend időben történő és hatékony végrehajtásához, a déli szomszédság partnerországjaival közösen meghatározott célkitűzések és prioritások alapján, az átlátható együttműködés és az NDICI keretében a régióra vonatkozó külső tevékenységek programozása révén megvalósuló értékes szinergiákra építve, szoros koordinációt folytatva a tagállamok programozásával, valamint lehetőség szerint megkönnyítve a támogatásötvözés lehetőségeit az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és más érintett nemzetközi pénzügyi intézmények közötti partnerségek révén; úgy véli, hogy a földközi-tengeri térségre vonatkozó új menetrend pozitív feltételrendszert vezethet be, amelynek révén az EU aktív támogatása a déli szomszédos országokkal való szorosabb és sikeres szakpolitikai kapcsolódás érdekében további partnerséghez és konvergenciához vezethet más szakpolitikai prioritások terén, ami mind az EU, mind a szomszédos déli országok és azok polgárai javát szolgálja; nyújtsa be éves frissítéseket a földközi-tengeri térségre vonatkozó új menetrend végrehajtásáról, és biztosítsa az EU láthatóságát a régió számára közvetlenül vagy közvetve az ENSZ-szel, más nemzetközi szervezetekkel és más hagyományos és nem hagyományos partnerekkel kialakított partnerségeken keresztül juttatott valamennyi uniós pénzügyi forrásban, az „Európa együtt” megközelítést alkalmazva, biztosítva ugyanakkor a pénzügyi elszámoltathatóságot, a teljesítménymenedzsment meglévő módszertana és az uniós programok jelentéstételi rendszere alapján, beleértve az ösztönzőkön alapuló megközelítést is; foglaljon bele általános feltételrendszert az uniós költségvetés védelme érdekében; hangsúlyozza, hogy a déli szomszédság országainak civil társadalmi komoly elvárásokat támasztanak az EU-val és tagállamaival szemben, mivel ezek fontos politikai, gazdasági és kulturális alapok a politikai és gazdasági reformokhoz és a hosszabb távú jóléthez; figyelmeztessen arra, hogy tekintettel a régió stratégiai jelentőségére és gazdasági potenciáljára, az EU azon képessége, hogy fő partner legyen, kihívásokkal küzd, és ezért alapvető fontosságú, hogy mind közvetlenül, mind más szervezeteknek, például az ENSZ-nek juttatott pénzeszközökön keresztül megfelelően látható legyen az EU elkötelezettsége a régió egésze iránt;
 - (b) mozdítsa elő a déli szomszédság országaival folytatott uniós párbeszéd és együttműködés megerősítését a releváns szakpolitikai területeken, valamint a konfliktusmegelőzés és a békeépítés, a kalóztámadások elleni küzdelem, a tengeri biztonság, valamint a terrorizmus, a radikalizálódás és a szélsőségeség elleni

küzdelmet;

- (c) a földközi-tengeri térség menetrendjének öt fő prioritására – különösen a humán fejlődésre, a humánbiztonságra, a jó kormányzásra és a jogállamiságra – építve dolgozzon ki és fogadjon el prioritásként közös dokumentumokat vagy partnerségi prioritásokat a korábbi dokumentumok felváltása érdekében;
- (d) állítsa vissza az EU déli szomszédságért felelős különleges képviselőjének pozícióját, akinek jelentést kell tennie mind az alelnöknek/főképviseelőnek, mind a szomszédságpolitikáért és bővítésért felelős biztosnak (NEAR) az EU egységének és fellépésének fokozása érdekében a régióban, valamint közös értékeink és érdekeink előmozdítása és védelme érdekében;
- (e) fokozza a déli szomszédság államaival folytatott diplomáciai kommunikációt és párbeszédet, többek között az ENSZ Közgyűlésének keretében, és kezelje prioritásként az Ukrajna elleni orosz agressziónak a déli szomszédság országaira gyakorolt hatását az élelmezésbiztonság tekintetében, különös tekintettel az élelmiszerimporttól való függőség, a szociális biztonság hiánya vagy gazdasági modelljük miatt legsebezhetőbb országokra; működjön együtt a Parlamenttel a dél-mediterrán térség e tekintetben nehézségekkel küzdő országai élelmezésbiztonsága biztosításának módjairól, és további késedelem nélkül dolgozzon ki erőteljes, reziliens és fenntartható szakpolitikai és segítségnyújtási választ e célból, többek között az élelmezési és rezilienciaépítési eszközre építve, a régió élelmezésbiztonságának kezelése érdekében, többek között a fenntartható helyi mezőgazdasági rendszerek, valamint a kevésbé kibocsátásintenzív és az éghajlat szempontjából relevánsabb mezőgazdasági gyakorlatok előmozdítása érdekében; emlékeztessen arra, hogy a régióban az élelmiszer-ellátás bizonytalanságát továbbá súlyosbítják az éghajlati vészhelyzet következményei, különösen az aszályok és az egyre szélsőségesebb hőmérsékletek; emlékeztessen az uniós erőfeszítések és erőforrások megfelelő láthatóságának fontosságára a segítségnyújtás más szervezeteken, például az Élelmezési Világprogramon keresztül történő továbbítása során, valamint a fellépések és források folyamatos nyomon követésének fontosságára az elért eredmények áttekintése érdekében;
- (f) ismerje el az olyan számos kihívást, mint az éghajlatváltozás, a gazdasági válság és a régiót érő terrortámadások; hangsúlyozza, hogy a megnövekedett édesvíz-szükségletből eredő vízhiány a folyók stratégiai ellenőrzésével párosulva a legsúlyosabb konfliktusokhoz vezethet; dolgozzon ki politikai stratégiát a nagy destabilizáló potenciállal rendelkező területeken a megoldások megkönnyítésére;
- (g) kiemelt feladatként hajtsa végre a szegénység enyhítésére irányuló stratégiákat, a fiatalok szélesebb körű oktatására, valamint a nők oktatáshoz és felsőoktatáshoz való hozzáféréseinek programozására irányuló stratégiákat, a lakosság oktatáshoz való hozzáféréseinek megfelelő finanszírozásával együtt, valamint a déli szomszédság országaiban hatékony felsőoktatási és szakképzési struktúrák létrehozásának és fejlesztésének támogatására irányuló stratégiákat; működjenek együtt a partnerországokkal annak érdekében, hogy iskolai tanterveik megfeleljenek az UNESCO békére, toleranciára és erőszakmentességre vonatkozó normáinak; törekedjen a diszkriminációra és erőszakra uszító gyűlöletbeszéd

felszámolására és megakadályozására, továbbá támogassa a kisebbségek védelmét, valamint az intolerancia, a rasszizmus, a homofóbia, az idegengyűlölet és a vallási intolerancia megnyilvánulásai elleni küzdelmet célzó politikákat és kezdeményezéseket; hangsúlyozza, hogy a tantervek kidolgozása elengedhetetlen a toleráns társadalmak előmozdításához; emlékeztessen arra, hogy a fiatalok migrációja és a szakmai agyelszívás komoly aggodalomra ad okot a régióbeli partnereink számára, valamint komoly fenyegetést jelent a déli szomszédság országainak hosszú távú gazdasági növekedési képességére és gazdasági életképességére nézve; hangsúlyozza ezért a beruházások előmozdításának és a gazdasági növekedés előmozdításának fontosságát a régióban, az oktatáshoz, a szakképzéshez és a foglalkoztatási lehetőségekhez való szélesebb körű hozzáféréssel párhuzamosan annak érdekében, hogy a déli szomszédság országában élő fiatalok valódi esélyekkel rendelkezzenek a foglalkoztatáshoz való hozzáférésre és a valódi társadalmi-gazdasági integrációra; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy kiterjesszék az Erasmus és az Erasmus+ programokhoz való hozzáférést a déli szomszédság országaiból származó résztvevőkre, beleértve azokat is, akik elmenekültek Ukrajnából, és növeljék az ilyen cserék finanszírozását; akadályozza meg, hogy ezek a politikák negatív hatást gyakoroljanak a déli szomszédság országaira az agyelszívás jelenségén keresztül; emlékeztessen a körkörös mobilitás fontosságára, beleértve a dél-dél közötti cseréket is, hogy a déli szomszédság országaiból származó szakemberek konkrét lehetőségeket kapjanak arra, hogy az Eu-n belül gazdagítsák és bővítsék szakmai képzésüket, és tudásmegosztás és tudásépítés céljából visszatérjenek származási országukba;

- (h) fordítson figyelmet a teljesítménymenedzsment meglévő módszertanára és az uniós programokra vonatkozó jelentéstételi rendszerre, beleértve az ösztönzőkön alapuló megközelítést is, a régióban élő nők társadalmi-gazdasági integrációjának és a nemek közötti egyenlőségnek az összes uniós szakpolitikai területen történő érvényesítése során, ahol csak lehetséges; tegye célzottabbá a nők számára nyújtott uniós támogatást az oktatáshoz, képzéshez és foglalkoztatáshoz való hozzáférésük javítása és biztosítása, valamint általánosabban az egyenlő szakmai és társadalmi-gazdasági lehetőségek elősegítése érdekében, előmozdítva ezáltal pénzügyi függetlenségüket és támogatva az egyenlő jogokat; ösztönözze a déli szomszédságban működő egyetemek és az uniós egyetemek közötti két- és háromoldalú partnerségeket, többek között a déli szomszédságbeli hallgatóknak szélesebb körű távoktatási lehetőségek és a tudományos személyzetnek szélesebb körű cserelehetőségek biztosítása révén; biztosítson szélesebb körű hozzáférést a déli szomszédság országában az érdeklődő közönség számára az uniós online médiához – többek között nyilvános digitális központokon keresztül –, valamint az uniós kulturális tartalmakhoz;
- (i) támogassa a nők elleni erőszakkal szembeni küzdelemről szóló nemzetközi egyezmények végrehajtásának és megerősítését; törekedjen annak biztosítására, hogy valamennyi tagállam és a déli szomszédság országai aláírják, ratifikálják és végrehajtsák az isztambuli egyezményt és a CEDAW-ot; tudomásul véve a Bizottságnak és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó harmadik cselekvési tervről (GAP III) (JOIN(2020)0017) és a nőkre, a békére és a biztonságra vonatkozó uniós

cselekvési tervről szóló, 2020. november 25-i közös közleményét, ösztönzi a déli szomszédság valamennyi partnerét a nemi alapú erőszak és megkülönböztetés felszámolására, kivizsgálására és megelőzésére, valamint a nők érdemi és egyenlő aktív részvételének biztosítására a közélet és a döntéshozatal valamennyi területén, valamint a nők jogainak előmozdítására; szorgalmazza az ENSZ Biztonsági Tanácsának a nőkről, a békéről és a biztonságról szóló 1325 (2000) sz. határozatának teljes körű végrehajtását a déli szomszédság valamennyi partnerországában, amely számba veszi a konfliktusok nőkre és lányokra gyakorolt aránytalan hatását, és iránymutatást ad a nemek közötti egyenlőség előmozdítására és a nők részvételének, védelmének és jogainak megerősítésére irányuló munkára és fellépésekre a konfliktusmegelőzéstől a konfliktus utáni újjáépítésig;

- (j) ismerje el a déli szomszédság országai és Európa közötti rendezett migráció fontosságát, amelyet a szolidaritás, az egyensúly és a közös felelősség elve alapján kezelnek, miközben küzd az embercsempészet és az emberkereskedelem ellen is;
- (k) gondoskodjon arról, hogy az EU, tagállamai és a déli szomszédság partnerországai olyan migrációs politikákat folytassanak, amelyek teljes mértékben tükrözik a migránsok és menekültek nemzetközi, regionális és nemzeti jogszabályokban rögzített emberi jogait; fokozza az EU szerepvállalását azokban az országokban, ahol az emberi jog-védők, a civil társadalmi és a közösségi alapú szervezetek – köztük a migránsok és menedékkérők életét védő szervezetek – veszélyben vannak; ismerjék el és finanszírozzák megfelelően a humanitárius ügynökségek fontos és nélkülözhetetlen munkáját, gondoskodva arról, hogy az erre irányuló uniós finanszírozás kellő láthatósággal rendelkezzen;
- (l) garantálja, hogy a déli szomszédságban a migrációra szánt NDICI-finanszírozást elsősorban a kényszerű lakóhelyelhagyás kiváltó okainak kezelését célzó programokra különítsék el, többek között a régió életszínvonalának javítása révén;
- (m) szólítsa fel az EU-t és déli szomszédságbeli partnereit, hogy összehangoltabb, holisztikusabb és strukturáltabb megközelítést alkalmazzanak a migrációval kapcsolatban, figyelembe véve a kényszerű lakóhelyelhagyás kiváltó okai kezelésének fontosságát; törekedjen a tagállami területre való szabálytalan belépés csökkentésére; kezelje prioritásként a harmadik országokkal fenntartott kapcsolatokban azon migránsok visszafogadását, akik nem jogosultak az EU-ban maradni, kellően tiszteletben tartva a visszaküldés tilalmára vonatkozó kötelezettségeket és a nemzetközi jogot; emlékeztessen arra, hogy az előrelépés csak a helyi humán tőke és a külső fejlesztési támogatás ötvözésével lehetséges, hogy a migráció nem vezethet agyelszíváshoz, és hogy a migráció olyan kihívás, amely hatással van a dél-mediterrán országok stabilitására; hangsúlyozza, hogy a „menekült” nem egyenértékű a „gazdasági migráns” fogalmával, és hogy ezért az EU-nak különböző megközelítéseket kell alkalmaznia a két kategóriára vonatkozóan; hangsúlyozza, hogy az EU-nak meg kell könnyítenie a menedékkérők és menekültek biztonságos útvonalait az EU-ba; hívjon fel a déli szomszédságbeli partnerekkel való folyamatos együttműködésre a menekültek számára fenntartható megoldások biztosítása érdekében; emlékeztessen arra, hogy

a dél-mediterrán térség és fiatal demokratikus rendszerei olyan feszültségeknek vannak kitéve, mint a gazdasági alulfejlettség, a konfliktusok, a fiatalok lehetőségeinek hiánya, a strukturális munkanélküliség, valamint az Afrikán belüli migráció jelentette kihívás és az éghajlatváltozás hatásai; vegye figyelembe mindezen tényezőket az EU és a helyi szereplők közötti állandó párbeszéd során;

- (n) a Párizsi Megállapodással, az európai zöld megállapodással és a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó menetrenddel összhangban sürgősen erősítse meg és folytassa a partnerségeket és az együttműködést a déli szomszédság érintett országaival az éghajlatváltozás azonnali és hosszú távú káros hatásainak kezelése és leküzdése, a környezetvédelem előmozdítása és a vízhiány kezelésére szolgáló megoldások kidolgozása érdekében, a rezilienciaépítésre irányuló erőfeszítésekre összpontosítva, valamint a zöld átállás előmozdítása és felgyorsítása érdekében végzett munka érdekében, az EU által tett éghajlat-politikai kötelezettségvállalásokkal összhangban a harmadik országoknak nyújtott valamennyi uniós támogatásba beépítve a megfelelő éghajlati feltételeltséget; emlékezzen arra, hogy az EU éghajlat-politikai fellépése és az éghajlatváltozás csökkentésére irányuló stratégiája nem lesz megfelelően hatékony az EU szomszédságában történő nagy beruházások és jelentős fejlesztések nélkül; támogassa a déli szomszédságra vonatkozó gazdasági és beruházási terv éghajlatvédelemmel kapcsolatos kiemelt kezdeményezéseit; figyelmeztessen az éghajlatváltozás Maghreb-régióra, különösen a szubszaharai Afrikára gyakorolt hatására, valamint a vízhez való hozzáférés csökkenésének kérdésére a Maghreb- és a Mashreq-régióban; emlékeztessen arra, hogy a vízhez való hozzáférés, az újraerdősítés, a dekarbonizáció, a körforgásos gazdaság, a megújuló energiaforrásokon alapuló üzleti modell elfogadása és az ilyen forrásokhoz való hozzáférés alapvető fontosságú lesz a déli szomszédság klímasemlegessége és annak az éghajlatváltozás hatásaival szembeni védelme szempontjából; emlékeztessen továbbá arra, hogy ez cserében növelni fogja az EU kapacitását az éghajlat-semlegességre vonatkozó célkitűzéseinek elérése tekintetében; támogassa a fenntartható vízgazdálkodásról, a technológiáról és a vízhez való hozzáférésekről – például a víztakarékosságról, a visszanyert vízről és a megújuló energia segítségével történő sótalánítási tervekről – folytatott regionális párbeszédet és együttműködést, valamint támogassa a megújuló energiaforrásokba, például a szél- és napenergiába, valamint a zöld hidrogénbe történő további beruházásokat a régióban; hangsúlyozza az érintett déli szomszédság országaival való partnerségek fontosságát az újraerdősítés és a vízfogyasztás csökkenését eredményező fenntartható mezőgazdasági gyakorlatok terén; hangsúlyozza, hogy a mezőgazdaság területén nemcsak az EU-ban, hanem a déli szomszédságban is léteznek bevált gyakorlatok, és ezért úgy véli, hogy az EU fontos szerepet játszhatna az ilyen gyakorlatok cseréjével kapcsolatos párbeszéd, együttműködés és a dél-dél partnerségek elősegítésében és előmozdításában;
- (o) aktívan támogassa a Földközi-tenger medencéje gazdag biológiai sokféleségének megőrzésére, védelmére, helyreállítására és fenntartható hasznosítására irányuló közös intézkedéseket, amely az állat- és növényfajok diverzifikációjának egyedülálló központja, biztosítja a fenntartható erőforrás-gazdálkodást, beleértve a vizet is, és megerősíti a fenntartható élelmiszerrendszereket; segítse a tengerek biológiai erőforrásaival való gazdálkodás nyomon követésének és ellenőrzésének,

valamint az ezzel kapcsolatos hatékony regionális együttműködésnek a javítását;

- (p) készítse elemzést arról, hogy milyen pozitív szerepet játszhat az EU és az EU-nak a déli szomszédság országaival fenntartott mélyebb kapcsolatai a szén-dioxid-kibocsátásuk csökkentésében, és hogy milyen közös erőfeszítéseket tehetnek energiaforrásaik diverzifikálása és a megújuló és fenntartható energiaforrásokból történő energiaellátásuk fokozása terén; kellő időben terjesszen elő stratégiát a déli szomszédság szerepének további erősítésére az európai zöld megállapodás végrehajtásának előmozdítása terén, a Párizsi Megállapodásban foglalt kötelezettségvállalásokkal összhangban; támogassa technikai és pénzügyi téren a déli szomszédság országait az energiaellátásuknak a megújulóenergia-termelés fokozása révén történő diverzifikálására irányuló erőfeszítéseikben, különös tekintettel a nap- és szélenergiára; emelje ki, hogy a zöld energia piacának fejlesztése potenciálisan hozzájárulhat új munkahelyek teremtéséhez, és ezáltal növelheti a foglalkoztatási rátát az energetikai átalakulás előtt álló országokban;
- (q) töltsön be aktív uniós szerepet a Földközi-tenger déli és keleti térségének valamennyi országa közötti energiaügyi párbeszéd és együttműködés elősegítésében, szükség esetén előmozdítva a tengeri határok kijelölésével kapcsolatos megértési, párbeszéd- és végleges rendezési kapacitást a nemzetközi joggal, többek között az ENSZ Tengerjogi Egyezményével (UNCLOS) összhangban; vállaljon aktív uniós szerepet az ezzel kapcsolatos párbeszéd és együttműködés elősegítésében, az érintett országok területi integritásának és kizárólagos gazdasági övezetének védelme érdekében, előmozdítva a nemzetközi jog tiszteletben tartását és a tengeri határok kijelöléséről szóló, megtárgyalt végleges megállapodásokat;
- (r) továbbra is mozdítsa elő és sürgősen hozzon intézkedéseket az EU és a dél- és kelet-mediterrán térség földgázt és más energiaforrásokat előállító országai közötti rendszerösszekötő kapacitás megerősítésére, a megfelelő uniós csomópontokon keresztül; mérlegelje különösen a zöld hidrogénre kész, megfelelő csővezetékek, kikötői és egyéb infrastruktúrák és technológiák kialakítását annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a bezártsági hatás mind az EU-ban, mind a déli szomszédság országaiban, valamennyi termelő ország és valamennyi tagállam javát szolgálva; ismételten erősítse meg, hogy az olajtól és a földgáztól való függőséget kellő időben csökkenteni kell az európai zöld megállapodásával összhangban végbemenő, mindenre kiterjedő zöld átállással, és támogatni kell a zöld átállást a déli szomszédság országaiban is; jegyezze meg, hogy a Kelet-Mediterrán Gázforum (EMGF) a pozitív regionális együttműködés platformjaként szolgál;
- (s) mozdítsa elő a villamosenergia-hálózatok összekapcsolását az EU energiaforrásainak diverzifikálása és a megújuló energiaforrásokból származó energiaellátás növelése keretében;
- (t) vegye figyelembe a kék gazdaságban rejlő lehetőségeket a fenntartható növekedés és a gazdasági lehetőségek előmozdítására a Földközi-tenger mindkét partján, megfelelően integrálva azt a gazdasági fejlesztési tervezésbe;

- (u) építsen egyes uniós tagállamok rendkívül pozitív tapasztalataira az induló vállalkozások támogatásában és működésük további előmozdításában az erre a célra létrehozott inkubátorok vagy akceleratorok révén, különösen az olyan kulcsfontosságú ágazatokban, mint az egészségügy, a megújuló energia, a mesterséges intelligencia, az új technológiák és az oktatás; hozzon létre és támogasson inkubátorházakat vagy akceleratorokat az érintett déli szomszédság országában, támogassa a helyi induló vállalkozások létrehozását, valamint növelje digitális és zöld kapacitásaikat; értsen egyet azzal, hogy fontos az érintett déli szomszédos országok digitális infrastruktúrájának további fejlesztése, és ezen országok bevonása az EU digitális menetrendjébe; mutasson rá, hogy ez a gazdasági fejlődés és a társadalmi-gazdasági integráció, valamint az oktatáshoz való szélesebb körű hozzáférés előfeltétele; vállaljon vezető szerepet az uniós távközlési vállalatok és az érintett déli szomszédságbeli országok távközlési vállalatai közötti beruházások és partnerségek előmozdításában a modern digitális infrastruktúrához, különösen az uniós technológián alapuló 5G mobilhálózatokhoz való hozzáférés biztosítása érdekében, és figyelmeztessen arra, hogy ennek elmulasztása versenyelőnyhöz juttatja a régió belüli gazdasági és politikai jelenlétre törekvő harmadik országokat, többek között politikai szempontból is; emlékeztessen az EU és a déli szomszédság országai közötti szoros szakpolitikai párbeszéd és együttműködés fontosságára olyan megfelelő kiberbiztonsági politikák kidolgozása terén, amelyek az uniós értékekkel összhangban védik valamennyi felhasználó alapvető jogait és szabadságait, valamint a kiberbiztonsági szabványokkal foglalkozó nemzetközi fórumokon való partnerség fontosságára a nyitott, biztonságos és megbízható kibertér megvalósítása érdekében; építsen déli stratégiai kommunikációval foglalkozó munkacsoportra azzal a céllal, hogy továbbfejlessék a dezinformáció elleni küzdelemre, valamint az Oroszországból, Kínából és más regionális hatalmaktól származó álhírek és propaganda elleni küzdelemre irányuló konkrét stratégiát a déli szomszédság országában, valamint az EU-ban; adjon hangot mélyeséges aggodalmának az Oroszország és Kína által a közösségimédia-platformokon és a hagyományos médiában folytatott agresszív félretájékoztatási kampányok uniós tagállamokban kifejtett belső hatása miatt; sürgesse a déli szomszédok kormányait, hogy tegyék lehetővé az internethez való korlátlan hozzáférést, és tartsák fenn az eltérő vélemények kinyilvánításának szabadságát a megtorlástól való félelem nélkül; szólítsa fel a déli szomszédok kormányait, hogy tartsák tiszteletben és védjék meg a véleménynyilvánítás és a tájékozódás szabadságát, valamint a sajtószabadságot mind online, mind offline; finanszírozzon a véleménynyilvánítás és a magánélet szabadságát, az internet-hozzáférést és az online etikát támogató programokat;
- (v) biztosítson megfelelő forrásokat a földközi-tengeri térségre vonatkozó új menetrend időben történő és hatékony végrehajtásához, többek között az uniós székhelyű vállalatok által a déli szomszédságban végrehajtott hosszabb távú beruházások és partnerségek támogatásának egyik módjaként; mutasson rá arra, hogy a járvány és az ukrajnai háború következményeként számos uniós székhelyű vállalat visszatelepíti vagy közeli országba telepíti az ellátási és gyártósorait; ismerje el, hogy ez egyedülálló lehetőséget kínál mind az EU, mind a déli szomszédság számára a földközi-tengeri térségre vonatkozó új menetrend, valamint a gazdasági és beruházási terv időben történő és teljes körű végrehajtása révén egy olyan környezet biztosítására, amely képes támogatni azokat az uniós

székhelyű vállalatokat, amelyek a partok közelében kívánnak lenni, és elő tudja mozdítani a hosszú távú beruházásokat a déli szomszédságban, ezáltal szorosabb politikai kapcsolatokat és szorosabb együttműködést alakítva ki a déli szomszédság országaival;

- (w) foglalja bele a gazdasági és munkajogokat az új napirendbe, fejlesszen és ösztönözzön olyan stratégiákat, amelyek a déli határon történtek mélyreható elemzésén alapulnak, és összpontosítson a tisztességes munkára, a fenntartható fejlődésre és a nemzetközi munkaügyi normákra; hatékonyan vonja be a szakszervezeti mozgalmat a nemzeti konzultációkba, és ösztönözze a szociális párbeszédet; tegyen lépéseket a gyermekmunka megszüntetése, a fizetéshez és kártérítéshez való jog, valamint a a szakszervezetbe tömörülés szabadságának biztosítása érdekében, továbbá számolja fel a rabszolgaságot és a hátrányos megkülönböztetést, figyelembe véve a menekültek megfelelő védelmének szükségességét a régióban; ösztönözze a szociális párbeszédet és a kollektív tárgyalásokat, valamint segítse elő a nők és a fiatalok szakszervezeti struktúrákba és politikai térbe való bevonását;
- (x) mozdítsa elő a regionális, szubregionális és kétoldalú integrációt a dél-mediterrán térségben, különös tekintettel a régió különböző országai közötti, határokkal kapcsolatos, közlekedési és kereskedelmi akadályok felszámolására, valamint a szorosabb kapcsolatok és partnerségek aktív előmozdítására; stratégiai prioritásként határozza meg az EU és a déli szomszédság országai közötti kereskedelmi kapcsolatok javítását az áruk és szolgáltatások euromediterrán szabadkereskedelmi térségének kialakítása révén; továbbra is összpontosítson a beruházások, a szolgáltatások és a fenntartható fejlődés elősegítésére;
- (y) ismételten hangsúlyozza, hogy az EU régóta elkötelezett a vonatkozó ENSZ-határozatok, különösen az ENSZ Biztonsági Tanácsának 2022. januári határozata mellett, és emlékeztessen a Parlament 2022. február 17-i, a közös kül- és biztonságpolitika végrehajtásáról szóló állásfoglalására, a kétállami megoldáson alapuló közel-keleti békefolyamat kapcsán, amely szerint egy biztonságos Izrael Állam és egy független, demokratikus, területileg összefüggő, szuverén és életképes palesztin állam az 1967-es határok alapján békében és biztonságban él egymás mellett, kölcsönösen elfogadott egyenértékű földcserékkel és Jeruzsálemmel mint mindkét állam fővárosával; emlékeztessen arra, hogy a megszállt palesztin területeken található izraeli telepek a nemzetközi jog értelmében jogellenesek; szólítson fel az olyan fellépések beszüntetésére, amelyek alááshatják a kétállami megoldás életképességét a helyszínen, és nem tartják fenn a telepeket és a terrorizmust, mivel azok sértik a nemzetközi jogot, és nem járulnak hozzá a tartós és átfogó békéhez; figyelmeztessen arra, hogy a jelenlegi geopolitikai helyzetben a közel-keleti békefolyamat csak az EU és az USA határozott politikai elkötelezettségével és befektetéseivel tud előrehaladni; segítse elő az Izrael és a palesztinok közötti közvetlen tárgyalásokat;
- (z) politikai és pénzügyi szempontból egyaránt továbbra is támogassa az érintett ENSZ-szervek – például az ENSZ Palesztin Menekülteket Segélyező és Munkaközvetítő Hivatala – munkáját, kellő láthatósággal az e célt szolgáló uniós finanszírozás és támogatás számára, szinergiában az EU célkitűzéseivel;

- (aa) ismerje el a Palesztin Nemzeti Hatóságnak és a palesztin civil társadalomnak a helyszínen nyújtott uniós pénzügyi támogatás fontosságát, különösen a súlyos élelmiszerhiányok és energiahiány idején az embereknek nyújtott támogatás tekintetében, és mozdítsa elő az Ukrajna elleni orosz agresszió következményeinek enyhítéséhez szükséges megfelelő feltételeket, amint azt Ursula von der Leyen elnök a legutóbbi, 2022. június 14-i ramallahi látogatása során hangsúlyozta; hangsúlyozza, hogy a civil társadalmi szervezetek finanszírozását nem szabad felfüggeszteni anélkül, hogy bizonyíték lenne a visszaélésre;
- (ab) továbbra is támogassa az együttműködést az egész régióban; vegyék tudomásul az Ábrahám-megállapodásokat, amelyek Izrael, Bahrein, az Egyesült Arab Emírségek, Marokkó és Szudán kölcsönös elismerését eredményezték, és lehetőseget biztosítanak az ezen államok közötti együttműködés megerősítésére;
- (ac) ösztönözze a regionális együttműködést és támogassa az Izrael és az arab államok közötti kapcsolatok normalizálását, valamint mozdítsa elő a Palesztin Nemzeti Hatóság teljes körű bevonását, összhangban a régió békéjének, biztonságának és stabilitásának megteremtésére irányuló uniós és amerikai erőfeszítésekkel, valamint az ENSZ keretrendszerével, az arab békekezdeményezéssel és az oslói megállapodásokkal; használja ki ezt a lendületet a régió belüli párbeszéd és együttműködés előmozdítására a közel-keleti békefolyamat és a kétállami megoldás támogatása, valamint a nemzetközi jog tiszteletben tartása érdekében;
- (ad) a globális kapura vonatkozó stratégia keretében és a déli szomszédságra vonatkozó gazdasági és beruházási tervvel szinergiában aktívan támogassa a Délkelet-Ázsia és az Öböl-menti Együttműködési Tanács országai, Jordánia, Izrael, Palesztina és Görögország közötti, vasúti és tengeri rendszerösszekötőkön keresztüli zökkenőmentes kereskedelmi kapcsolat kialakítására irányuló kezdeti terveket, amelyek a kereskedelem tárgyát képező áruk és energiaforrások EU-ba való belépési pontjaként és az „Egy övezet, egy út” kezdeményezés alternatívájaként szolgálnak; emlékeztessen arra, hogy ez az alternatív útvonal tovább diverzifikálná az EU ellátási útvonalait és növelné az EU energiabiztonságát, megerősítené a déli szomszédság gazdasági növekedési potenciálját, tovább fokozná a regionális integráció és a regionális párbeszéd folyamatát, valamint előmozdítaná a régió valamennyi országa közötti régóta fennálló partnerséget, együttműködést és békét;
- (ae) hajtsa végre a földközi-tengeri térségre vonatkozó új menetrendet a szabad, erős és független civil társadalomnak a földközi-tengeri térségben nyújtott uniós támogatás megerősítése, valamint a helyi és regionális önkormányzatokkal és közösségekkel folytatott célzott párbeszéd és konzultáció révén; erősítse meg az uniós küldöttségek és a Helyi és Regionális Önkormányzatok Euromediterrán Közgyűlése (ARLEM) közötti kapcsolatokat; emlékeztessen arra, hogy ezek a fenntartható és tisztességes gazdasági és humán fejlődés fontos és alapvető mozgatórugói, és közelebb állnak az emberekhez annak érdekében, hogy a végrehajtási stratégiák valamennyi közösséghez eljussanak, beleértve a földrajzilag vagy társadalmi-gazdasági szempontból leghátrányosabb helyzetűeket, valamint az emberijog-védőket is; tartson ki amellet, hogy a civil

társadalmi szervezeteknek nyújtott uniós támogatás nem függhet a nemzeti hatóságok jóváhagyásától, és kivétel nélkül elengedhetetlen a régió valamennyi országában; bízza meg a déli szomszédság küldöttségeit, hogy fokozzák a kapcsolatot a helyi és regionális önkormányzatokkal és a társadalom egy keresztmetszetével mint a területfejlesztés mozgatórugóival, különösen a déli szomszédság országaiban megvalósuló partnerségre és beruházásokra vonatkozó uniós prioritásokról folytatott konzultációk során; ismételje meg a déli szomszédság országaiban működő uniós küldöttségekhez intézett azon felhívását, miszerint hozzanak létre az érintett ország társadalmi, gazdasági és politikai sokszínűségét tükröző magas szintű tanácsadó testületeket, amelyek az érintett ország gazdasági, média-, kulturális, tudományos, civil társadalmi és a legjelentősebb ifjúsági vezetőiből, valamint szociális partnerekből és vezető emberijog-védőkből állnak, és amelyek az uniós szakpolitikai prioritások és az EU által kialakított politikai struktúra tekintetében jobban tükrözik a kulcsfontosságú érdekelt felek véleményét;

- (af) foglalkozzon a civil társadalom emberi jogi helyzetével és kihívásaival, és támogassa a civil társadalmi szervezeteket, az emberijog-védőket és a független médiát megerősítő konkrét kezdeményezéseket; biztosítsa, hogy a partnerországok hatékonyan végrehajtsák a munkaügyi normákat, és foglalkozzon az ILO-normák megsértésével;
- (ag) a déli szomszédság politikáján keresztül ösztönözze és támogassa a reformokat a demokrácia, a jogállamiság, az emberi jogok, a jó kormányzás és a korrupció elleni küzdelem terén, a régió lakossága és stabilitása érdekében;
- (ah) szólítsa fel a dél-mediterrán országokat, hogy a COP27 Egyiptom általi megrendezése előtt biztosítsanak szabad, biztonságos és transznacionális teret a tudomány és a civil társadalmi szervezetek számára;
- (ai) a Parlament 2021. márciusi kérésének megfelelően terjesszen elő ambiciózus uniós cselekvési tervet az emberiség elleni bűncselekmények büntetlenségének kezelésére, azonnali prioritásként kezelve Szíriát, amely évtizedek óta a régió legpusztítóbb konfliktusát tapasztalta, és hangsúlyozza, hogy erőfeszítéseket kell tenni a stabil, biztonságos, egységes és virágzó Líbia megvalósítása érdekében, amely mindenkinek érdeke;
- (aj) nyújtson be éves frissítéseket a földközi-tengeri térségre vonatkozó új menetrend végrehajtásáról, különös tekintettel a gazdasági és beruházási terv számára rendelkezésre bocsátott pénzügyi források folyósítására; folytasson rendszeres konzultációt a Parlamenttel a földközi-tengeri térségre vonatkozó új menetrend, valamint a gazdasági és beruházási terv végrehajtásához kapcsolódó éves és többéves programozásról; rendszeresen tájékoztassa a Parlamentet a földközi-tengeri térségre vonatkozó új menetrend aktuális állásáról, különösen öt prioritásának végrehajtásáról, valamint a közös dokumentumok és partnerségi prioritások megkötéséről és teljesítéséről, és folyamatosan tájékoztassa az említett végrehajtásról és az ajánlásokra adott válaszról valamennyi uniós szakpolitikai területen, valamint azokról a további projektekről és programokról, amelyek fokozzák az EU partnerségi kapacitását a déli szomszédság országaival;

- (ak) tegyen megfelelő erőfeszítéseket a kultúrák és vallások közötti párbeszéd előmozdítására, amely értékes lehetőség az emberi jogok és szabadságok előmozdítására, a vallási fundamentalizmus, a megkülönböztetés, a muzulmánellenes gyűlölet és antiszemitizmus közös kezelésére, valamint a radikalizálódás, a gyűlöletre és erőszakra való uszítás és a terrorizmus elleni közös küzdelemre; emlékeztessen a Parlament elnökének azon szándékára, hogy kinevezzen egy, a vallások közötti párbeszédért felelős megbízottat, és szorosan bevonja a vallások közötti párbeszédért felelős jelenlegi bizottsági és parlamenti megbízottakat a déli szomszédság országaival folytatott vallásközi párbeszédre irányuló közös erőfeszítésekbe;
- (al) ragadja meg a földközi-tengeri térségre vonatkozó új menetrendben rejlő lehetőséget arra, hogy a kulturális örökség megőrzése és népszerűsítése, valamint a kulturális örökség értékének tudatosítása érdekében szilárd keretet hozzon létre a földközi-tengeri térségben folytatott párbeszéd és együttműködés számára, többek között az idegenforgalom és a gazdasági lehetőségek további előmozdítása céljából; fokozzák az Európa Tanács azon kulturális útvonalainak megőrzését és előmozdítását, amelyekben a déli szomszédság országai is részt vesznek, és amelynek részét képezik többek között az andalúz örökség útjai, az Aeneas útvonal, az olajfa útvonalai, az „Iter Vitis” útvonal és a föníciaiak útvonala;
- (am) ragadja meg az alkalmat arra, hogy a Parlamentnek a parlamenti párbeszédre, a demokratikus támogatásra és a parlamenti diplomáciára vonatkozó, régóta fennálló és hatékony kapacitása révén tovább bővítse az EU tájékoztatásra és párbeszédre vonatkozó kapacitását a déli szomszédság országainak kormányaival és parlamentjeivel, különös tekintettel a Parlament parlamenti küldöttségeire és azon képességére, hogy az illetékes parlamenti bizottságokkal szoros együttműködésben demokratikus és szakpolitikai párbeszédet folytassanak a déli szomszédság országaival szorosabb együttműködésben;
- (an) biztosítsa a pozitív kapcsolatot egyfelől a földközi-tengeri térségre vonatkozó új menetrend, másfelől az EU és tagállamai képessége között abból a célból, hogy létrehozzák a hasonlóan gondolkodó országok koalícióját egy olyan, szabályokon alapuló, hatékony multilaterális rendszer támogatása érdekében, amely képes előmozdítani a nemzetközi közösség globális kihívások kezelésére irányuló képességét; a földközi-tengeri térségre vonatkozó új menetrendbe foglaljon bele megerősített párbeszédet az EU-hoz való közeledés értékéről a déli szomszédság országai számára, nemcsak a politikai párbeszéd, a stabilitás és a gazdasági növekedés terén, hanem a béke és a stabilitás előmozdítására való képesség, a nemzetközi jog elveinek betartása és tiszteletben tartása tekintetében is, mint például az Ukrajna elleni agresszív háború, a szélsőséges elleni küzdelem, valamint a demokratikus érték, az alapvető szabadságok és az emberi jogok fenntartása vonatkozásában az ENSZ rendszerében és a kapcsolódó többoldalú fórumokon;
- (ao) a déli szomszédság valamennyi partnerországával együttműködve dolgozzanak ki olyan szakpolitikákat, amelyek a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrendre és az abban foglalt fenntartható fejlődési célokra épülnek, és amelyek célja a jogállamiság, a jó kormányzás, valamint az emberi jogok és a nemzetközi jog

tiszteletben tartásának megerősítése;

- (ap) ösztönözze a Tanácsot, hogy a régióban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértések esetén teljes mértékben használja ki az EU globális emberi jogi szankciórendszerét; törekedjenek e fontos eszköz hatályának a korrupciós cselekményekre való kiterjesztésére;
 - (aq) ismételten ítélje el a halálbüntetés alkalmazását; szólítsa fel az déli szomszédság érintett partnerországait, hogy a halálbüntetés eltörlése felé tett lépésként azonnal vezessen be moratóriumot a halálbüntetés alkalmazására, valamint enyhítsenek minden halálos ítéletet;
2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az ajánlást a Tanácsnak, a Bizottság alelnökének/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének, a Bizottságnak, a Régiók Bizottságának, az Európai Külügyi Szolgálatnak, az Unió a Mediterrán Térségért főtitkárságának és parlamenti közgyűlésének, az európai uniós tagállamok kormányainak és parlamentjeinek, valamint az Unió a Mediterrán Térségért tagjai közé tartozó és annak parlamenti dimenziójában részt vevő államoknak.

INFORMÁCIÓ AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG ÁLTALI ELFOGADÁSRÓL

Az elfogadás dátuma	13.7.2022
A zárószavazás eredménye	+: 52 -: 5 0: 8
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo, Susanna Ceccardi, Anna Fotyga, Michael Gahler, Kinga Gál, Giorgos Georgiou, Klemen Grošelj, Balázs Hidvéghi, Peter Kofod, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, Jaak Madison, Thierry Mariani, Pedro Marques, David McAllister, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Matjaž Nemeč, Gheorghe-Vlad Nistor, Demetris Papadakis, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Manu Pineda, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Mounir Satouri, Andreas Schieder, Jordi Solé, Tineke Strik, Hermann Tertsch, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Idoia Villanueva Ruiz, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Bernhard Zimniok
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Anna-Michelle Asimakopoulou, Nicola Beer, Robert Biedroń, Vladimír Bilčík, Arnaud Danjean, Markéta Gregorová, Rasa Juknevičienė, Alessandra Moretti, Paulo Rangel, Ramona Strugariu, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos
A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés)	Colm Markey, Maria Spyragi

AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

52	+
ID	Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Anna-Michelle Asimakopoulou, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Arnaud Danjean, Michael Gahler, Rasa Juknevičienė, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Colm Markey, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Paulo Rangel, Maria Spyrali, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos
RENEW	Petras Auštrevičius, Nicola Beer, Klemen Grošelj, Ramona Strugariu, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Salima Yenbou
S&D	Maria Arena, Robert Biedroń, Dietmar Köster, Pedro Marques, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Elena Yoncheva
VERTS/ALE	François Alfonsi, Reinhard Bütikofer, Markéta Gregorová, Mounir Satouri, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

5	-
ECR	Charlie Weimers
ID	Peter Kofod, Jaak Madison, Bernhard Zimniok
NI	Kostas Papadakis

8	0
ECR	Anna Fotyga, Hermann Tertsch
ID	Thierry Mariani
NI	Kinga Gál, Balázs Hidvéghi
THE LEFT	Giorgos Georgiou, Manu Pineda, Idoia Villanueva Ruiz

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás